

## Zmluva o poskytnutí služby

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) medzi:

Obchodné meno: **Slovenská komora zubných lekárov**  
Sídlo: Fibichova 14, 821 05 Bratislava 2  
Korešp.adresa: **Regionálna komora zubných lekárov Trnava**  
Sibírska 1, 917 01 Trnava  
IČO: 17639646  
DIČ: 2021176234  
IČ DPH: SK2021176234  
Banková spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK04 0200 0000 0037 0998 8654  
Zastúpený: MUDr. Igor Moravčík, prezident  
MDDr. Martin Šimo, prezident RKZL Trnava  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno: **AGO, spol. s r.o.**  
Sídlo: Miletičova 99/5A, 821 08 Bratislava - Ružinov  
IČO: 31414184  
DIČ: 2020360441  
IČ DPH: SK2020360441  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK24 1100 0000 0029 4901 7158  
Zastúpený: lek.dent. Piotr Dariusz Chrzanowski - konateľ  
Spoločnosť je zapísaná v OR Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 13311/B  
(ďalej len „Dodávateľ“)  
(objednávateľ a dodávateľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“).

### Čl. I

#### Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Objednávateľa prednášku a teoreticko-praktický kurz prednášateľa lek.dent. Piotra Chrzanowského na tému „*Composite insert Microfill Method – Technika rekonštrukcie zubov v distálnom úseku pri použití prepolymerizovaných kompozitných vložiek (insertov)*“ v rozsahu 180 minút (ďalej len „Dielo“) na Vzdelávacej akcii „*Tradičný trnavský mikulášsky seminár*“ (VA č. 87/2024) (ďalej len „Akcia“) v súlade s účelom Zmluvy a záväzok Objednávateľa uhradiť Dodávateľovi cenu dohodnutú podľa Čl. IV bod 4.1 Zmluvy.

### Čl. II

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 2.1 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si v priebehu platnosti a účinnosti Zmluvy vzájomnú súčinnosť pri jej plnení.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá Zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti, alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo alebo nepriamo zmať, alebo podstatne sťažiť plnenie Zmluvy, je povinná bezodkladne o tejto skutočnosti informovať druhú Zmluvnú stranu.
- 2.3 **Objednávateľ je oprávnený:**
  - po dobu platnosti a účinnosti Zmluvy vykonávať kontrolu plnenia Zmluvy prezidentom SKZL a ním poverenými osobami,

- zadávať Dodávateľovi pokyny a inštrukcie, ktoré sú potrebné na plnenie Zmluvy.
- 2.4 **Objednávateľ je povinný:**
  - zabezpečiť, že sa z Diela nebude vyhotovovať žiadna forma záznamu a nebude použitá na iný účel, ako je zabezpečenie sústavného vzdelávania zubných lekárov na mieste a v čase podľa Čl. III Zmluvy,
  - zabezpečiť pre Dodávateľa priestory a technické vybavenie potrebné na plnenie predmetu Zmluvy,
  - zaplatiť riadne a včas dohodnutú cenu podľa Čl. IV Zmluvy.
- 2.5 **Dodávateľ je povinný:**
  - zabezpečiť plnenie Zmluvy v kvalite zodpovedajúcej jej účelu a s odbornou starostlivosťou,
  - zodpovedať za to, že práceneschopnosť, dovolenka, alebo iné okolnosti, pokiaľ dôvodom nie je vyššia moc, neovplyvnia plnenie Zmluvy a súčasne o prípadných prekážkach včas informovať Objednávateľa,
  - riadiť sa pokynmi Objednávateľa, okrem situácie, ak odchýlenie sa od nich bude naliehavo nevyhnutné v záujme riadneho plnenia Zmluvy.
- 2.6 Dodávateľ prehlasuje, že plnenie Zmluvy je predmetom jeho podnikania, čo potvrdzuje podpisom Zmluvy.

### Čl. III

#### Miesto a čas plnenia Zmluvy

- 3.1 Miestom plnenia Zmluvy je **hotel Kormorán, Pri hrádzi 33, Šamorín**, v termíne **29.11.2024** a v čase podľa programu Akcie, ktorý je prílohou Zmluvy.
- 3.2 Ak bude musieť Objednávateľ z dôvodu nepredvídaných okolností zmeniť miesto, alebo čas plnenia Zmluvy, požiada Dodávateľa v dostatočnom časovom predstihu o zmenu miesta, alebo termínu formou Dodatku.

### Čl. IV

#### Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena je stanovená dohodou Zmluvných strán vo výške **1.200,- eur** (slovom Tisícdvesto eur) s DPH.
- 4.2 Ak Objednávateľ bude požadovať od Dodávateľa služby nad rámec Zmluvy, budú tieto riešené formou Dodatku.
- 4.3 Objednávateľ uhradí cenu dohodnutú v bode 4.1 na základe riadne vystavenej faktúry, so splatnosťou najmenej 5 dní odo dňa jej doručenia.
- 4.4 Riadne vystavená faktúra musí obsahovať náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov) a označenie peňažného ústavu vrátane čísla účtu, na ktorý sa má uhradiť, a ktoré sa zhodujú s údajmi uvedenými v záhlaví Zmluvy.
- 4.5 Ak faktúra nebude mať všetky náležitosti podľa bodu 4.4 bude Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Dodávateľovi. Dodávateľ podľa charakteru nedostatku buď vykoná opravu, alebo vystaví novú faktúru. Vrátením faktúry prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
- 4.6 Faktúra sa považuje za uhradenú odpísaním fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku akýchkoľvek nákladov, ktoré vopred objednávateľ neschválil, si takéto náklady Dodávateľ hradí sám.
- 4.8 Ak Dodávateľ nezrealizuje celé plnenie Zmluvy je Objednávateľ oprávnený dojednanú cenu primerane znížiť, čím nie sú dotknuté nároky podľa Čl. V a Čl. VI Zmluvy.

### Čl. V

#### Zodpovednosť za škodu

- 5.1 Zmluvná strana sa zaväzuje vykonať s prihliadnutím na okolnosti všetky opatrenia potrebné na odvrátenie škody, alebo na jej zmiernenie.
- 5.2 Ak niektorá zo Zmluvných strán poruší svoju povinnosť, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú okrem prípadu, ak by preukázala, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 5.3 Ak nastane okolnosť, ktorá vylučuje zodpovednosť, je Zmluvná strana povinná bez meškania preukázateľne upovedomiť o tejto skutočnosti druhú Zmluvnú stranu. V opačnom prípade...

- nahradiť druhej Zmluvnej strane škodu zapríčinenú neoznámením okolností vylučujúcich zodpovednosť.
- 5.4 Dodávateľ nie je oprávnený poskytnúť priestor určený na plnenie Zmluvy tretím osobám bez súhlasu Objednávateľa. V prípade, ak konaním Dodávateľom prizvaných tretích osôb vznikne Objednávateľovi škoda, je Dodávateľ povinný ju v plnom rozsahu nahradiť.

## Čl. VI

### Osobitné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť náležitú ochranu a mlčanlivosť o všetkých údajoch, s ktorými pri plnení Zmluvy prišli do styku, vrátane osobných údajov, ktoré sú povinné chrániť aj v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).
- 6.2 Zmluvné strany sú oprávnené využiť alebo použiť údaje podľa bodu 6.1 len na taký účel, na aký im boli od druhej Zmluvnej strany poskytnuté a zaväzujú sa ich nevyužiť v rozpore s týmto účelom, a to ani pre vlastné potreby.
- 6.3 Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením Zmluvy:
1. kontaktnou osobou Objednávateľa je: Martina Skákalová, tel. č. 0910 237 121, email: rkzltt@skzl.sk,
  2. kontaktnou osobou Dodávateľa je: lek.dent. Piotr Chrzanowski, tel. č. 0948 606 012, email: chrzanowski@stomacare.sk.

## Čl. VII

### Zánik Zmluvy

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek dohodou Zmluvných strán. Dohoda o skončení musí byť písomná a musí v nej byť určený deň skončenia.
- 7.2 Zmluvu je možné ukončiť aj odstúpením od nej pri podstatnom porušení povinností podľa bodu 7.3 a odstúpením Objednávateľa bez uvedenia dôvodu podľa bodu 7.4. Na odstúpenie od Zmluvy sa vyžaduje písomná forma a odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.
- 7.3 Za podstatné porušenie povinností sa považuje:
- ak Dodávateľ neplní svoje povinnosti podľa Čl. II bod 2.5 Zmluvy a na ich neplnenie bol zo strany Objednávateľa upozornený, pričom nedostatky neodstránil ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej zo strany Objednávateľa alebo sa ukáže jeho prehlásenie podľa Čl. II bod 2.6 Zmluvy ako nepravdivé,
  - ak Objednávateľ neplní svoje povinnosti podľa Čl. II bod 2.3 Zmluvy a na ich neplnenie bol zo strany Dodávateľa upozornený, pričom nedostatky neodstránil ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej zo strany Dodávateľa.
- 7.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu, ak pred termínom konania Akcie podľa Čl. III Zmluvy došlo na základe jeho rozhodnutia alebo prípadne z iného dôvodu k zrušeniu Akcie.
- 7.5 Zánikom Zmluvy nie je dotknutá platnosť a účinnosť Čl. V a Čl. VI Zmluvy, ktoré trvajú aj po jej zániku.

## Čl. VIII


### Záverečné ustanovenia


- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami.
- 8.2 Všetky zmeny, dodatky a prílohy k Zmluve sú platné a účinné výlučne v písomnej forme a v znení odsúhlasenom a potvrdenom oboma Zmluvnými stranami.
- 8.3 Ak niektoré z ustanovení Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení Zmluvy, ktoré ostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné, alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.


- 8.4 Právne vzťahy, ktoré Zmluva neupravuje sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 8.5 Zmluva bola vypracovaná v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva prevezme Objednávateľ a jeden Dodávateľ.
- 8.6 Zmluvné strany si doručujú písomnosti poštou na adresy uvedené v záhlaví Zmluvy, alebo elektronicky na emailové adresy podľa Čl. VI bod 6.3 Zmluvy. Písomnosti doručované poštou sa považujú za doručené dňom ich prijatia, alebo dňom odmietnutia ich prijatia adresátom. V prípade, že adresát nie je na adrese uvedenej v záhlaví Zmluvy zastihnuteľný, alebo je neznámy, považuje sa písomnosť doručovaná poštou za doručenie dňom jej vrátenia odosielateľovi. Písomnosti doručované elektronicky sa považujú za doručené dňom ich odoslania na emailovú adresu adresáta.
- 8.7 Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam Zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na Zmluve.

V Bratislave, dňa 19.7.2024

V Bratislave, dňa..... 15.08.2024

  
.....  
MUDr. Igor Moravčík  
prezident SKZL  
Objednávateľ

  
.....  
lek.dent. Piotr Dariusz Chrzanowski  
konateľ  
Dodávateľ

  
.....  
MDDr. Martin Šimo  
prezident RKZL Trnava  
Objednávateľ



Slovenská komora zubných lekárov  
Fibichova 14, 821 05 BRATISLAVA  
Regionálna komora Trnava  
Sibírska 1, 917 01 Trnava  
IČO: 17639646, DIČ: 2021176234  
IČ DPH: SK2021176234